

★原産地証明書は、英語で記入

<p>1. Exporter (Name, full address, country)</p> <p>輸出者 (氏名又は名称、正式な住所、国名)</p>	N°		
<p>3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)</p> <p>荷受人 (氏名又は名称、正式な住所、国名) (任意)</p>	<p>2. Certificate used in preferential trade between</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">And</p> <p>.....</p> <p>(insert appropriate countries, group of countries or territories)</p>		
<p>6. Transport details (Optional)</p> <p>輸送手段の詳細(任意)</p>	<p>4. Country, in which the goods are considered as originating</p> <p>産品の原産地である国</p>	<p>5. Country of destination</p> <p>仕向国</p>	<p>7. Remarks 備考</p> <p>原産地証明書が遡及発給される場合には、発給当局が第7欄に“ISSUED RETROSPECTIVELY”と記入。紛失等の理由により原産地証明書が再発給される場合には、発給当局が第7欄に、当初の原産地証明書の発給日及び「DUPLICATE」を記入。</p>
<p>8. Item number; marks and numbers; number and kind of packages (Note1); description of goods</p> <p>品目番号、記号及び番号、包装の個数及び種類(注釈1)並びに品名</p> <p>一部のスイス特産ナチュラルチーズ(協定附属書1付録1の日本国の表5欄に(Qb)を掲げた品目で関税割当により輸入される品目)については、第8欄の品名の下に、“I, the undersigned, declare that the products described above are classified as (an item number indicated in the column of “Item Number” in the List of Natural Cheeses in paragraph 1 of Attachment 1, Annex I).”「下名は、上述の産品が(協定附属書1別添1の1「ナチュラルチーズの表」の品目番号欄に掲げる品目番号)に分類されることを申告する。」と記載する。 一部のチーズ調製品(協定附属書1付録1の日本国の表5欄に(Qf)を掲げた品目で関税割当により輸入される品目)については、第8欄の品名の下に、“I, the undersigned, declare that the products described above are classified as (Qf).”「下名は、上述の産品が(Qf)に分類されることを申告する。」と記載する。</p> <p>第8欄に空白がある場合、記載事項の最後の行の下に横線を一本引き、空白の部分に交差線を引くこと。</p>	<p>9. Gross weight (kg) or other measure (l,m³,etc.)</p> <p>総重量(kg) その他の計量値 (l,m³等)</p> <p>第9欄の「その他の計量値」はネット重量を含む。</p>	<p>10. Invoices (Optional)</p> <p>仕入書(任意)</p> <p>第10欄には輸入に使用されるインボイス番号と日付を記入。当該インボイス番号及び日付が原産地証明書に記載されていない場合は、輸入者は税関に対し、輸入申告貨物は原産地証明書に記載された原産品であることが判明するような資料を提出。</p>	
<p>11. ENDORSEMENT</p> <p>Declaration certified</p> <p>Export document (Note 2)</p> <p>Form 書式.....No. 番号..... Stamp 印</p> <p>From... 発行者.....</p> <p>Office... 事務所.....</p> <p>Issuing country... 発給国.....</p> <p>Date... 日付.....</p> <p>..... (署名)..... (Signature)</p> <p>・日付(原則として船積日の日まで⇒それより後の発給を遡及発給として扱う) ・署名…輸出締約国の権限のある政府当局又はその指定する団体の代表者等による署名は、自署又は署名の形状の印字。</p>	<p>12. DECLARATION BY THE EXPORTER</p> <p>I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.</p> <p style="text-align: center;">場所及び日付</p> <p>Place and date:</p> <p style="text-align: center;">(署名)</p> <p>..... (Signature)</p> <p>輸出者又はその代理人による記入。 ・署名…自署又は署名の形状の印字。</p>		

(Note1)
If goods are not packed, indicate number of articles or state “in bulk” as appropriate.

(注釈1) 産品が包装されていない場合には、物品の数を又は適当な場合には“in bulk”(「ばら積み」と記入する。

(Note 2)
Complete only where the regulations of the exporting country require.

(注釈2)
輸出締約国の規則によって要求される場合のみ記入する。

ゴム印は不可

(注)
・原産地基準の記載を要しない。
・関税分類番号(HS番号)の記載は要件とされていない。

ゴム印は不可